

Dispożittiv

- 1) Prattika mistiehma għandha għan antikompetittiv fis-sens tal-Artikolu 81(1) KE, meta, skont il-kontenut u l-iskopijiet tagħha u fid-dawl tal-kuntest legali u ekonomiku tagħha, tista', b'mod konkret, tirriżulta fil-prevenzjoni, ir-restrizzjoni jew id-distorsjoni tal-kompetizzjoni fi ħdan is-suq komuni. F'dan ir-rigward, mhuwiex neċċessarju li l-kompetizzjoni tkun verament ipprevenuta, ristretta jew mgħawġa u lanqas li jkun hemm rabta diretta bejn il-prattika mistiehma u l-prezzijiet bl-imnus. Skambju ta' informazzjoni bejn il-kompetituri jkollu għan antikompetittiv jekk l-iskambju jkun jista' jneħhi l-inċerzezzi eżistenti dwar l-agħir ippanat fis-suq mill-impriżi kkonċernati.
- 2) Fil-kuntest tal-analizi tar-rabta kawżali bejn il-prattika mistiehma u l-agħir fis-suq li fih l-impriżi jippartecipaw, rabta li hija meħtieġa sabiex tiġi stabilita prattika mistiehma fis-sens tal-Artikolu 81(1) KE, il-qorti nazzjonali għandha, fid-dawl tal-preżunzjoni konfutabbli li teżiġi li huma l-impriżi kkonċernati li għandhom jipprova il-kuntrarju, tapplika l-preżunzjoni ta' rabta kawżali skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li tipprovdli li meta l-imsemmija impriżi jibqgħu attiva fis-suq huma jiċċu inkunsidek razzjoni l-informazzjoni skambjata mal-kompetituri tagħhom.
- 3) Kemm-il darba l-impriżi li tkun ippartecipat fil-prattika mistiehma tkun għadha attiva fis-suq inkwistjoni, il-preżunzjoni tar-rabta kawżali bejn il-prattika mistiehma u l-agħir ta' dik l-impriżi fis-suq hija applikabbli anki jekk il-prattika mistiehma tkun ibbażata biss fuq laqgħa waħda bejn l-impriżi kkonċernati.

⁽¹⁾ GU C 92, 12.4.2008

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-11 ta' Ġunju 2009 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Administratīv apgabaltiesa — ir-Repubblika tal-Latvja) — Schenker SIA vs Valsts ieñemmu dienests

(Kawża C-16/08) ⁽¹⁾

(Tariffa Doganali Komuni — Klassifika tat-tariffi — Nomenklatura magħquda — Apparat ta' matriċi attiva ta' kristall likwidu)

(2009/C 180/21)

Lingwa tal-kawża: Il-Latvjan

Qorti tar-rinvju

Administratīv apgabaltiesa.

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Schenker SIA

Konvenuta: Valsts ieñemmu dienests

Sugġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Administratīv apgabaltiesa — Interpretazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (GU L 256, p. 1) — Apparat ta' matriċi attiva ta' kristall likwidu (LCD) — Klassifikazzjoni fl-intestatura 8528 21 90 jew 9013 80 20 tan-nomenklatura magħquda — Oġgett li jippreżenta jew le l-karatteristiċi essenzjali ta' prodott komplut jew mitnum.

Dispożittiv

Is-subtestatura 8528 21 90 tan-Nomenklatura Magħquda li tikkostitwixxi l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1789/2003, tal-11 ta' Settembru 2003, għandha tiġi interpretata fis-sens li, fid-29 ta' Dicembru 2004, l-imsemmija subtestatura ma kinitx tapplika ghall-apparat ta' matriċi attiva ta' kristall likwidu (LCD) li huwa kompost principally mill-elementi li ġejjin:

- żewġ folji tal-ħġieg;
- saff ta' kristalli likwidu mdahħla bejn il-folji;
- signal drivers vertikali u orizzontali;
- unità ta' dawl minn wara l-iskrin;
- power supply li jiġi genera vultaggħ għoli għall-unità ta' dawl minn wara l-iskrin, u
- centru ta' kontroll — interface ta' trażmissjoni ta' data (PCB jew PWB tal-kontroll) li jassigura t-taż-żebbu sekwenzjali tad-data lil kull pixel (punkt) tal-modulu LCD permezz ta' teknoloġija spċċiċa — LVDS (sinjal differenzjali b'vultagg baxx).

⁽¹⁾ GU C 92, 12.4.2008.